

# TOOL BOX

Primavera 2025



Junta de Contratistas de  
Construcción  
PO Box 14140  
Salem, OR 97309-5052  
Phone: 503-378-4621  
Fax: 503-373-2007  
[www.oregon.gov/ccb](http://www.oregon.gov/ccb)

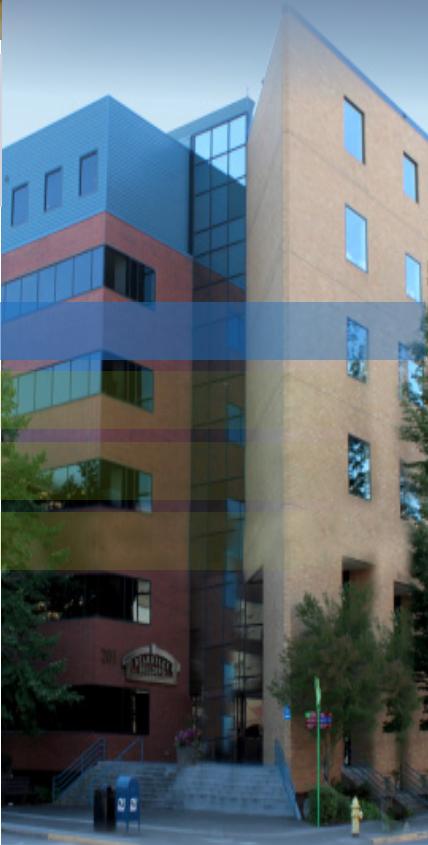
## ¿Necesita 3 horas de créditos de la CCB? ¡Consulte nuestro programa de invierno- primavera!

La mayoría de los contratistas residenciales deben completar 3 horas de educación continua de la CCB para renovar su licencia. ¡Obtenga sus 3 horas con nuestros seminarios web! Este es nuestro nuevo programa de invierno-primavera:

Fecha de la clase	Tipo	Oradores	Inscribirse aquí
Miér. 28 de mayo	Virtual	CCB, Paid Leave, SBO	<a href="#">Inscribirse</a>
Mar. 24 de junio	Virtual	CCB, OSHA, WCD	<a href="#">Inscribirse</a>
Miér. 23 de julio	Virtual	CCB, OSHA, 811	<a href="#">Inscribirse</a>

Para los contratistas que tengan acceso limitado a Internet: la CCB trabajará con todos los contratistas que no puedan completar sus requisitos de la clase de 3 horas en línea. Comuníquese con la sección de educación de la CCB al 503-934-2227.

También puede [ingresar a su cuenta](#) o [crear una cuenta](#) para completar nuestras clases a pedido.





## Piénselo bien antes de hacer clic en “Cancelar suscripción”

Cancelar su suscripción a los correos electrónicos de la CCB significa que ya no estará al tanto de las actualizaciones. La CCB usa los correos electrónicos para enviar recordatorios sobre seguros, educación continua y otros temas importantes. Manténgase informado sobre los cambios en su licencia: piénselo bien antes de hacer clic en “cancelar la suscripción” a los correos electrónicos de la CCB.

## Acceda a recursos gratuitos de la CCB

La CCB ofrece recursos **GRATUITOS** para contratistas a fin de ayudarles a mejorar su empresa y seguir cumpliendo los requisitos.

- Tríptico con sujetador de tarjetas de presentación: ¡este tríptico popular puede usarse para sostener sus tarjetas de presentación! También ofrece instrucciones paso a paso para enseñarles a los propietarios de viviendas cómo verificar una licencia en nuestro sitio web. Pida que se le envíen los trípticos a su empresa en nuestro [formulario en línea](#).
- Guía para contratar a un contratista: esta guía ofrece información detallada sobre cómo hacer un proyecto de mejoras al hogar desde el inicio hasta el final. Pida que se le envíen los trípticos a su empresa en nuestro [formulario en línea](#).
- Seminarios web en vivo para contratistas: ofrecemos seminarios web en vivo para contratistas cada mes. Complete 3 horas de créditos de la CCB y obtenga información valiosa sobre cómo seguir cumpliendo los requisitos. Revise nuestro [programa de seminarios web en línea](#).

## ¿Quiere anunciar sus servicios? ¡Incluya su número de la CCB!

Todos los contratistas deben incluir su número de licencia de la CCB en su publicidad. Esto incluye tarjetas de presentación, carteles en sitios y más. El número debe incluir “CCB” y, luego, su número de licencia (por ejemplo, CCB n.º 123456). También puede incluir las siguientes palabras: “Licensed and bonded” (con licencia y fianza). Sí, deben incluir los números de licencia en lo siguiente:

- tarjetas de presentación
- propuestas por escrito
- contratos relacionados con construcción
- publicidad, incluidos los anuncios en sitios web, directorios telefónicos, periódicos, radio y televisión
- hoja membretada de la empresa
- carteles de la empresa en lugares de construcción
- informes de inspección por escrito
- vehículos de la empresa con rótulos

### ¿Se deben incluir los números de la CCB en los artículos publicitarios?

No, es recomendable, pero no es necesario que se incluyan los números de la CCB en los artículos publicitarios cuando no sea práctico incluirlos. Esto incluye plumas, lápices, deflectores contra insectos, imanes para el refrigerador, etc. Tampoco es necesario incluir los números en artículos de ropa o uniformes para equipos deportivos patrocinados por las empresas de construcción.



## CONTACTOS CLAVE

### Licensing questions:

503-378-4621

### Report unlicensed activity:

503-934-2229

### Dispute resolution

### (mediation) questions:

503-934-2247

### Education questions:

503-934-2227

## PERSONAL

### Administrator

Chris Huntington

### HR Manager

Heather Parker

### Licensing Manager

Dana Zeimantz

### Enforcement Manager

Vena Swanson

### Communications/Education Manager

Leslie Culpepper

## MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA

Dylan Bochsler, C, Stayton

Eric Olsen, VC, Monmouth

Abel Carbajal, Independence

Brent Landels, Bend

Deb Flagan, Bend

Rosa Martinez, Eagle Creek

Sean VanGordon, Springfield

Van White, Public Member

## ¿Qué sucede si no incluyo mi número de la CCB en la publicidad?

Existe más de un motivo para incluir su número de la CCB en la publicidad.

- Los clientes potenciales que ven su número de licencia en sus tarjetas de presentación, propuestas, etc. pueden confirmar rápidamente el estado de su licencia en nuestro sitio web o llamando al 503-378-4621. Si no pueden encontrarle en la base de datos de la CCB porque no conocen su número de licencia, podría perder clientes potenciales.
- Incluir su número de la CCB en su publicidad les recuerda a los consumidores que el número de la CCB es un requisito. A usted le beneficia que los clientes tengan presente esta información al contratar a un contratista, porque su empresa tiene licencia. Esto distingue a su empresa de otros contratistas sin licencia.
- No incluir su número de la CCB en la publicidad es una infracción de la Regla Administrativa de Oregon (Oregon Administrative Rule, OAR) 812-003-0120. Esto puede generar una multa de hasta \$400.

## Recordatorio sobre las nuevas tarifas de solicitud para contratistas

En marzo de 2024, la Junta aprobó un aumento de la tarifa sobre todas las renovaciones de licencia de la CCB y nuevas solicitudes. Este aumento de tarifa entró en vigor para las renovaciones en julio de 2024. A fin de apoyar a las empresas nuevas de contratistas, la Junta decidió retrasar el aumento de la tarifa para nuevas solicitudes hasta julio de 2025. El aumento de la tarifa de la solicitud de contratista entrará en vigor el 1.º de julio de 2025. Los contratistas que presenten nuevas solicitudes después del 30 de junio de 2025, pagarán \$400.

### Más información sobre el aumento

La Junta adoptó este aumento de la tarifa para preservar el respaldo de la CCB, la concesión de licencias y otros servicios. Se proporcionó información sobre el aumento de la tarifa en el sitio web de la CCB y en varias ediciones de nuestro boletín, The Toolbox. Para obtener más información sobre el aumento de la tarifa y el proceso de creación de normas, visite la [página web del aumento de la tarifa de 2024 de la CCB](#).

## Recordatorios Sobre el Uso de Pesticidas en Techos Y Otras Áreas de Construcción

Techos, áreas alrededor de estructuras, y otras áreas de construcción son lugares comunes donde plagas pueden ser un problema. Por ejemplo, el musgo puede estar distribuido en techos y otras estructuras (como las entradas de vehículos) en áreas húmedas del noroeste del Pacífico. No es raro que la gente utilice productos que impiden el crecimiento o matan el musgo, o para tratar techos de madera en la prevención de plagas destructoras de madera. Los productos que matan malezas pueden algunas veces ser utilizados en un área de preparación

Muchas personas no saben que este tipo de productos están clasificados como pesticidas según las regulaciones estatales y federales y que se requiere una licencia de pesticidas antes de aplicarlos comercialmente. Además, cada producto debe registrarse antes de ser aplicado comercialmente para controlar el musgo, las malezas u otras plagas en la propiedad de un cliente. El Programa de Pesticidas del Departamento de Agricultura de Oregon (en inglés: Oregon Department of Agriculture, ODA) regula la venta, el uso y la distribución de pesticidas en Oregon.

Las personas y las empresas deben obtener una licencia del ODA antes de realizar ciertas actividades relacionadas con los pesticidas. En general, se requiere una licencia de aplicador comercial de pesticidas para aplicar un pesticida en la propiedad de un cliente. Además, su empleador (empresa) debe tener una licencia de operador comercial de pesticidas. Las licencias comerciales de pesticidas también tienen categorías de licencia, que pueden limitar o especificar el tipo de pesticidas que se pueden utilizar y/o los lugares donde se pueden aplicar. Puede encontrar más información sobre licencias en nuestro sitio web recientemente actualizado en <https://oda.direct/PesticideLicensing>

**Siempre se debe seguir instrucciones de la etiqueta del pesticida.**

Las etiquetas de los pesticidas proporcionan información crítica sobre cómo manipular y utilizar los pesticidas de forma segura y legal. Esto incluye información como las proporciones de mezcla (dilución), dónde y cuánto aplicar, los requisitos para evitar el movimiento fuera del objetivo y proteger las vías fluviales, instrucciones de primeros auxilios de emergencia y cómo desechar el envase vacío. Las etiquetas de los pesticidas son legalmente aplicables y llevan la declaración: «Es una violación de la ley federal usar este producto de una manera inconsistente con la etiqueta» (en inglés: It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling). En otras palabras, la etiqueta es la ley. Para más información sobre pesticidas y para buscar productos pesticidas registrados, vaya a <https://oda.direct/SearchRegisteredPesticides>

Para ver este informe en inglés: <https://oda.direct/Pesticide-Bulletin-041125>

Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre los pesticidas, o si desea conversar con nosotros sobre este tema, y necesita un intérprete, por favor contacte con el Programa de Pesticidas del ODA al 503-986-4635 o [pesticide-expert@oda.oregon.gov](mailto:pesticide-expert@oda.oregon.gov). Deje su nombre, el idioma que usted habla, su número de teléfono para devolverle la llamada, y la hora en que podemos llamarlo.

